



Providing Benefits to Oregon Homecare
and Personal Support Workers

Supplemental & Benefits Trusts

2017年10月7日

尊敬的参与者：

本文件说明了“俄勒冈州居家护理人员补充信托基金”（“补充信托基金”）和“俄勒冈州居家护理人员福利信托基金”（“福利信托基金”）（合称为“信托基金”）福利手册的变更情况。页码表示福利手册中发生变更的章节。请仔细阅读本概要文件并与您的福利手册一同保管。

注册规则- 2018年信托基金批准计划

1. 信托基金批准计划将于2018年发生变更。下列内容被添加到第11页内标题为“在开放注册期间注册”的章节中。

在俄勒冈州居住的参与者

- 2018年：Clackamas 县非 Kaiser 服务区部分：PacificSource \$2,500免赔额银色 HN 计划
- 2018年：Crook 县、Deschutes 县或 Jefferson 县：PacificSource \$2,500免赔额 Silver SCN 计划
- 2018年：Coos 县、Curry 县、Josephine 县、Tillamook 县，或 Wasco 县：Moda \$2,500免赔额标准银色（灯塔）计划、Providence \$2,500免赔额俄勒冈州标准银色签名网络，或 Moda \$3,000免赔额灯塔准备就绪银色3000计划
- 2018年：Jackson 县或 Hood River 县（Kaiser 服务区以外）：Moda \$2,500免赔额标准银色（灯塔）计划、Providence \$2,500免赔额俄勒冈州标准银色选择网络，或 Moda \$3,000免赔额灯塔准备就绪银色3000计划
- 2018年：Benton 县 (Kaiser 服务区以外)、Clatsop 县、Douglas 县、Lane 县、Lincoln 县、Linn 县 (Kaiser 服务区以外)，或 Marion 县 (Kaiser 服务区以外)：Providence \$2,500免赔额俄勒冈州标准银色选择网络
- 2018年：Baker 县、Gilliam 县、Grant 县、Harney 县、Klamath 县、Lake 县、Malheur 县、Morrow 县、Sherman 县、Umatilla 县、Union 县、Wallowa 县，或 Wheeler 县：Providence \$2,500免赔额俄勒冈州标准银色签名网络
- 对于 2018 入保 MODA 的人士：Moda \$2,500免赔额标准银色（灯塔）计划或 Moda \$3,000免赔额灯塔准备就绪银色3000计划或适用于您所在区域的其它信托基金批准计划

The benefits of the Homecare Workers Supplemental and Benefits Trusts were negotiated by SEIU Local 503 homecare and personal support workers through their bargaining team.

P.O. BOX 6, MUKILTEO, WASHINGTON 98275

Trust Administration: 844-507-7554 fax: 866-459-4623

website: orhomecaretrust.org

email: OHCWT@bsitpa.com





Supplemental & Benefits Trusts

福利概述:

1. 信托承保的 2018 年福利便利卡额度也在增加。下列内容被添加到第13页内第A.2条的 C) 小节中:
 - 2018年, 本项金额被提高至最多\$5,000。
2. 信托基金承保的金额在2018年也会提高。下列内容被添加到第13页内第 A.3 章节中:
 - 自2018年起, 本项金额每年的最大值为\$5,000。
3. 第14页 “ 保险费和现付费用支付” 小节中的内容也经过了修订, 以便反映2018年信托基金报销额提高情况, 如下所述:
 - 自2018年起, 对于在信托基金批准保险计划之下为您提供的保险福利金和服务而言适用的免赔额、共同支付额和共同保险费用将提高至\$5,000。

交互医疗保险计划

1. 信托基金批准计划将于2018年发生变更。下列内容被添加到第17页内标题为“俄勒冈州”的小节中的第一段中。
 - 俄勒冈州的2018年信托基金批准计划为Kaiser Permanente \$2,500免赔额银色计划（如果您在Kaiser服务区内生活）、PacificSource \$2,500免赔额银色LHN计划（如果您在Clackamas县非Kaiser服务区部分生活）、PacificSource \$2,500免赔额银色SCN计划（如果您在Crook、Deschutes 或 Jefferson县生活）、Moda \$2,500免赔额标准银色（灯塔）计划、Providence \$2,500免赔额俄勒冈州标准银色签名网络或Moda \$3,000免赔额灯塔准备就绪银色3000计划（如果您在Coos、Curry、Josephine、Tillamook或Wasco县生活）、Moda \$2,500免赔额标准银色（灯塔）计划、Providence \$2,500免赔额俄勒冈州标准银色选择网络或Moda \$3,000免赔额灯塔准备就绪银色3000计划（如果您在Jackson 县或Hood River县（Kaiser服务区以外）生活）、Providence \$2,500免赔额俄勒冈州标准银色选择网络（如果您在Benton县（Kaiser服务区以外）、Clatsop县、Douglas县、Lane县、Lincoln县、Linn县（Kaiser服务区以外）或Marion县（Kaiser服务区以外）生活）、Providence \$2,500免赔额俄勒冈州标准银色签名网络（如果您在Baker县、Gilliam县、Grant县、Harney县、Klamath县、Lake县、

Supplemental & Benefits Trusts

Malheur县、Morrow县、Sherman县、Umatilla县、Union县、Wallowa县或 Wheeler 县生活）、Moda \$2,500免赔额标准银色（灯塔）计划或Moda \$3,000免赔额灯塔准备就绪银色3000计划或适用于您所在区域的其它信托基金批准计划（如果您在2017年加入Moda计划）。

2. 下列内容被添加到计划手册第18页内标题为“俄勒冈州”和“华盛顿州”的小节中的最后一节中，以及第19页内标题为“爱达荷州”和“加利福尼亚州”小节中。
 - 自2018年起，与您的信托基金批准交互计划之下的索赔相关的医疗和处方共同支付额、免赔额和共同保险费将提高至合计\$5,000。您可以查看您的医疗保险公司为您提供的保险福利说明中列出的网络内免赔费用。
3. 下列内容被添加到第18页内标题为“华盛顿州”的小节中的第一段中。
 - 华盛顿州的2018信托基金批准计划为Kaiser Permanente \$2,500免赔额银色计划（如果您在Kaiser服务区内生活）。

补充信托基金报销额

1. 下列内容代替第23页内标题为“您可收取关于下列项目的报销额：”的小节中的当前通告。
 - Medicare免赔额、共同支付额和共同保险费（2014年最高免赔额\$2,500，自2015年起，最高免赔额\$3,000，自2017年起，最高免赔额\$4,000，自2018年起，最高免赔额\$5,000，必须附上Medicare提供的EOB并使用Ameriflex报销表）
 - Medicare补充或处方计划保险费（2014年每月最高金额\$39，自2015年起，每月最高金额\$41，自2017年起，每月最高金额\$44，必须附上发票和收据并使用信托基金报销表）
 - Medicare B部分保险费（每月最高金额\$104.90，或每月最高金额\$121.80（取决于资格）必须附上发票和收据并使用信托基金报销表）
 - 交互保险费（每月，必须附上发票和收据并使用信托基金报销表）
 - 医疗保险费用（2014年，对于超过\$50的医疗保险免赔额和处方共同支付额来说，最高金额为\$2,500）。自2015年起，您的年度最高医疗费免赔额、共同支付额、共同保险额和处方报销额为\$3,000。自2017年起，您的年度最高医疗费免赔额、共同支付额、共同保险额和处方报销额为\$4,000。自2018年起，您的年度最高医疗费免赔额、共同支付额、共同保险额和处方报销额为\$5,000。必须附上您的保险公司提供的EOB并使用Ameriflex报销表）



Providing Benefits to Oregon Homecare
and Personal Support Workers

Supplemental & Benefits Trusts

- 预付保险费税收抵免调节报销（必须附上您的1095表格、1040表格和8962表格并使用保险费调整报销表）

80E1110E

The benefits of the Homecare Workers Supplemental and Benefits Trusts were negotiated by SEIU Local 503 homecare and personal support workers through their bargaining team.

P.O. BOX 6, MUKILTEO, WASHINGTON 98275

website: orhomecaretrust.org

Trust Administration: 844-507-7554 fax: 866-459-4623 email: OHCWT@bsitpa.com

